RESTAURACJA EUROPEJSKA

STARACHOWICE

12:00–22:00

Informujemy, że podane ***godziny otwarcia restauracji*** mają charakter orientacyjny i mogą ulegać zmianom. Prosimy o wcześniejsze ***potwierdzenie dostępności*** restauracji.

Please note that the restaurant's stated ***opening hours*** are indicative and may be subject to change. We recommend ***confirming*** the restaurant's ***availability*** in advance.

Rezerwacje stolików oraz zamówienia, można składać pod numerem ***41 276 78 00*** lub numerem wewnętrznym ***100*** w godzinach ***od 12 :00 do 22 :00***

Table reservation and food orders can be made by calling ***41 276 78 00*** or ext. ***100*** between **12:00** and **22:00**

Koszt ***Room Service***: ***40PLN*** - każde zamówienie
Room service cost: ***40PLN*** - each order

Zamówienia w ramach usługi Room Service są realizowane *jednorazowo*
Orders from the card are brought to the room *once*

Czas oczekiwania: max *60 minut*
Waiting time is up to maximum *60 minutes*

Dania *wegetariańskie*
Vegetarian dishes

Wszystkie dania mogą zawierać ***alergeny***. O szczegóły zapytaj kelnera.
All dishes may contain ***allergens***. Please ask your waiter for details.

Prosimy o przemyślany ***wybór formy płatności***, gdyż po wystawieniu rachunku, ***nie będzie*** możliwości zmiany.

Please choose your ***payment method*** carefully, as once the invoice has been issued it ***will not be*** possible to change it.

SZEF KUCHNI POLECA

Chef Recommends / Empfehlung
des Küchenchefs



Stek na kamieniu lawowym — *148 PLN*

polędwica wołowa (minimum 250 g) / ziemniak z twarogiem / kurki i trufle / pieprz zielony i demi glace / kimchi / sałatka z pikli 670g

Steak on lava stone — beef tenderloin (minimum 250 g) / potato with quark / chanterelles & truffles / green peppercorn & demi-glace / kimchi / salad 670g

- **Steak auf Stein** — Rinderlende (ab 250 g) / Quarkkartoffel / Pfifferlinge & Trüffel / Grüner Pfeffer & Demi-Glace / Kimchi / Gemischter Salat 670g



Przystawki
STARTERS / VORSPEISEN

Tatar wołowy — *59 PLN*

polędwica wołowa /pikle / masło borowikowe / anchois / majonez

Beef tartare / pickles / porcini butter / anchovies / Dijon mayonnaise / lovage/ egg 220g

Rindertatar / Pickles / Steinpilzbutter / Anchovis / Dijonsenf-Mayonnaise / Liebstöckel/ Eigelb 220g

Śledź z Janowa — *29 PLN*

śledź filet / melon i jabłko / chrzan / chips 180g

Janów herring / melon & apple / horseradish / crisps 180g

Hering aus Janów / Melone & Apfel / Meerrettich / Chips 180g

Krewetki w winie — *49 PLN*

krewetki / boczniaki / pomidorki / szpinak / wino / bagietka 270g

Prawns / oyster mushrooms / cherry tomatoes / spinach / white wine / baguette — served warm 270g

Garnelen / Austernseitlinge / Kirschtomaten / Spinat / Weißwein / Baguette — warm 270g

Burak kompresowany — *32 PLN*

burak / Lazur / orzech włoski / sałata rzymska / melon / ciabatta 250g

Compressed beetroot / Lazur blue cheese / walnut / romaine lettuce / melon / ciabatta 250g

Komprimierte Rote Bete / Blauschimmelkäse / Walnuss / Römersalat / Melone / Ciabatta 250g



Zupy

SOUPS / SUPPEN

Rosół drobiowy — *22 PLN*

bulion z kurczaka i kaczki / makaron własny / lubczyk 300g

Rosół — clear chicken and duck broth / homemade noodles / lovage 300g

Geflügelbrühe — Huhn / Ente / Hausgemachte Nudeln / Liebstöckel 300g

Żurek na maślance — *32 PLN*

wywar na wędzonce/maślanka / biała kiełbasa / jajko 320g

Żurek — traditional sour rye soup with buttermilk / white sausage / egg 320g

Sauermehlsuppe — Buttermilch / Polnische Weißwurst / Ei 320g

Krem z pieczonego ziemniaka — *32 PLN*

pieczone ziemniaki / suszone pomidory / chrupiące warzywa/ popcorn / tacos 380g

Cream of roasted potato / sun-dried tomato salsa / prawns / tacos 380g

Kartoffelcremesuppe — Backkartoffeln / Salsa aus getrockneten Tomaten / Garnelen / Tacos 380g



Dania główne
MAIN COURSES / HAUPTGERICHTE

Sałatka Cezar — *39 PLN*

pierś z kurczaka / sos Cezar / sałata rzymska /
pita czosnkowa 230g

Caesar Salad — Chicken breast / Caesar dressing / romaine lettuce / garlic pita 230g

Caesar Salad — Hähnchenbrust / Caesar-Dressing / Römersalat / Knoblauch-Pita 230g

Schabowy marynowany — *49 PLN*

schab wieprzowy/purée z szalotką i szczypiorkiem /
zasmażana kapusta kiszona z borowikami 530g

Traditional breaded pork cutlet marinated in milk and onion / potato purée with shallot & chives / warm braised sauerkraut with porcini mushrooms 530g

Schweinsrücken mariniert in Milch und Zwiebeln / Kartoffelpüree & Schalotte & Schnittlauch / Geschmortes Sauerkraut & Steinpilze 530g

Kaczka pieczona — *85 PLN*

połowa kaczki / kluski śląskie / żurawina / jabłko /
buraczki 800g

Half a roast duck / Silesian dumplings / cranberry / apple / beetroot 800g

Entenbraten (½ Stück) / Schlesische Kartoffelklößchen / Rote Bete auf polnische Art / Preiselbeeren / Apfel 800g

Smash Burger — *76 PLN*

wołowina / sos BBQ/ sos czosnkowy/ cebula karmelizowana/
pomidor/ pikle/ frytki 750g

Smash Burger / BBQ sauce /garlic sauce / caramelized onion / tomato / pickles / fries / 750g

Smash Burger / BBQ-Sauce / Knoblauchsauce / Karamellisierte Zwiebeln / Tomaten / Essiggurken / Pommes 750g



Dania główne
MAIN COURSES / HAUPTGERICHTE

Stek z karkówki wieprzowej — 59 PLN

karkówka wieprzowa/sos z gorczycą / seler z białą czekoladą / marchew i brokuł / pieczona cebula / musztarda dijon 470g

Pork collar steak / wholegrain mustard sauce / celeriac & white chocolate / baby carrots & broccoli / roasted onion / Dijon 470g

Schweinenackensteak / Senfsoße / Knollensellerie & Weiße Schokolade / Mini-Karotten & Brokkoli / Geschmorte Zwiebeln / Dijon-Senf 470g

Gnocchi z kaczką — 55 PLN

kaczka filet / buraki / brokuły / kozi ser 400g

Gnocchi / duck / beetroot / broccoli / goat's cheese 400g

Gnocchi / Ente / Rote Bete / Brokkoli / Ziegenkäse 400g

Halloumi — 39 PLN

ser halloumi/dynia / sałaty / orzechy włoskie / jabłko / pita 250g

Halloumi / pumpkin / mixed leaves / walnuts / apple / pita 250g

Halloumi / Kürbis / Salate / Walnuss / Apfel / Pita 250g

Zapiekanka z brokuła — 32 PLN

brokuły / sos z parmezanem / marchew / oliwa chili 300g

Broccoli / Parmesan sauce / carrot / chilli oil 300g

Brokkoli / Parmesansauce / Karotte / Olivenöl mit Chili 300g



Ryby
FISH / FISCH

Filet z sandacza — *69 PLN*

sandacz/pęczotto z kaszy jęczmiennej / por 430g

Zander fillet / pearl barley risotto / leek 430g

Zanderfilet / Perlgraupen-Risotto / Lauch 430g

Łosoś — *69 PLN*

łosoś filet/velouté z groszkiem / maślane puree / pak choi / szczypiorek 410g

Salmon / velouté & peas / buttered mash / pak choi / chives 410g

Lachs / Samtsauce & Erbsen / Butterpüree / Pak Choi / Schnittlauch 410g



Desery
DESSERTS / NACHSPEISEN

Fondant — *26 PLN*

czekolada / lody wiśniowe 220g

Chocolate fondant / cherry ice cream 220g

Fondant — Schokolade / Sauerkirscheis 220g

Szarlotka — *26 PLN*

jabłka / kruche ciasto / lody waniliowe 250g

Apple pie — traditional apple tart / shortcrust pastry / vanilla ice cream 250g

Apfelkuchen - Äpfel / Mürbeteig / Vanilleeis 250g



Deski

DESSERTS / NACHSPEISEN

Deska Mięs — *86 PLN*

mix wędlin i mięs pieczonych / warzywa / pikle / musztarda / chrzan 750g

Meat Platter - assorted Smoked And Roasted Meats / Vegetables / Pickles / Mustard / Horseradish 750g

Fleischplatte - gemischte Wurstsorten Und Gebratenes Fleisch / Gemüse / Pickles / Senf / Meerrettich 750g

Deska Serów — *145 PLN*

mix serów / owoce suszone / winogron / żurawina / miód 600g

Cheese Platter - assorted Cheeses / Dried Fruit / Grapes / Cranberries / Honey 600g

Käseplatte - gemischte Käsesorten / Trockenobst / Trauben / Preiselbeeren / Honig 600g

Deska Śledzia — *49 PLN*

śledź / cebula / olej / cytryna / ziemniaki / grzanki 540g

Herring Platter - assorted herring, onion, oil, lemon, potatoes 540g

Heringpllate - gemischte Hering, Zwiebel, Öl, Zitrone, Kartoffeln 540g

Deska Mix — *64 PLN*

nuggetsy / krążki cebulowe / warzywa w tempurze / dipy 700g

Mixed Platter - nuggets, onion rings, tempura vegetables, dips 700g

Gemischtes Brett - Nuggets, Zwiebelringe, Tempura-Gemüse, Dips 700g



Napoje gorące

HOT DRINKS/ HEISSE GETRÄNKE

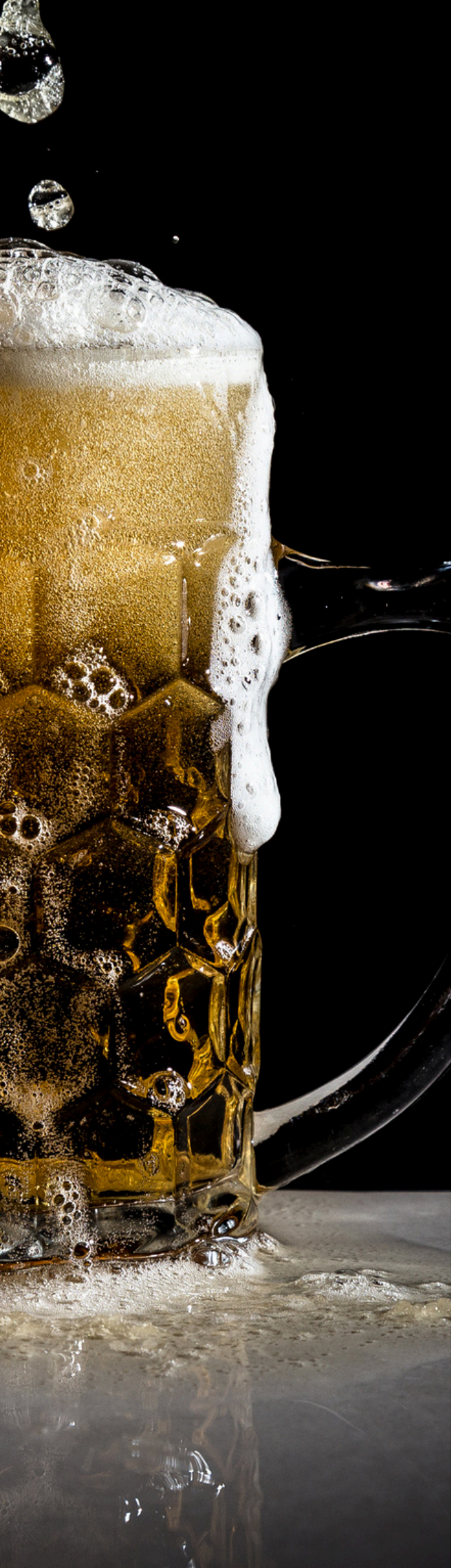
ESPRESSO 40 ml	*16 PLN*
ESPRESSO DOPPIO 80 ml	*18 PLN*
ESPRESSO MACCHIATO 60 ml	*17 PLN*
CAFE CREME 100 ml	*16 PLN*
CAPPUCCINO 300 ml	*20 PLN*
LATTE MACCHIATO 320 ml	*20 PLN*
CAFE LATTE 300 ml	*20 PLN*
HERBATA LIŚCIASTA 300 ml	*20 PLN*
HERBATA PELAVI 300 ml	*18 PLN*



Napoje zimne

COLD DRINKS / KALTE GETRÄNKE

SOK OWOCOWY – 0,25 L	*14 PLN*
SOK ZE ŚWIEŻYCH OWOCÓW – 0,25 L	*26 PLN*
PEPSI, MIRINDA, 7UP, SCHWEPPES – 0,2 L	*14 PLN*
NAPÓJ ENERGETYCZNY RED BULL – 0,25 L	*18 PLN*
WODA MINERALNA – 0,3 L	*8 PLN*
WODA MINERALNA – 0,7 L	*14 PLN*
HERBATA MROŻONA – 0,25 L	*16 PLN*
LEMONIADA – 0,25L	*16 PLN*
LEMONIADA – 1 L	*30 PLN*



Piwo
BEER / BIER

TYSKIE – 0.3 L keg 5,2%	*15 PLN*
TYSKIE – 0,5 L keg 5,2%	*18 PLN*
KSIĄŻĘCE PSZENICZNE – 0,3 L keg 4,9%	*15 PLN*
KSIĄŻĘCE PSZENICZNE – 0,5 L keg 4,9%	*18 PLN*
LECH FREE – 0,3 0%	*15 PLN*
LECH PREMIUM – 0,5 L 5%	*18 PLN*
PIWO REGIONALNE – 0.5 L 0%–8,5%	*24 PLN*